

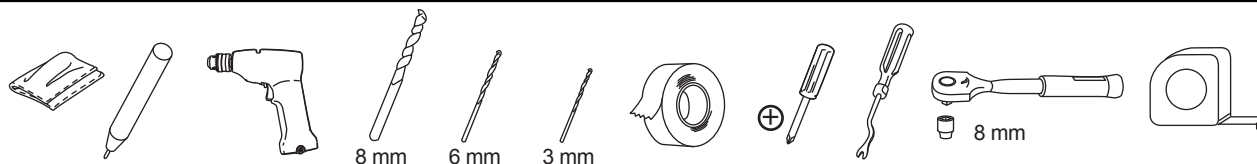
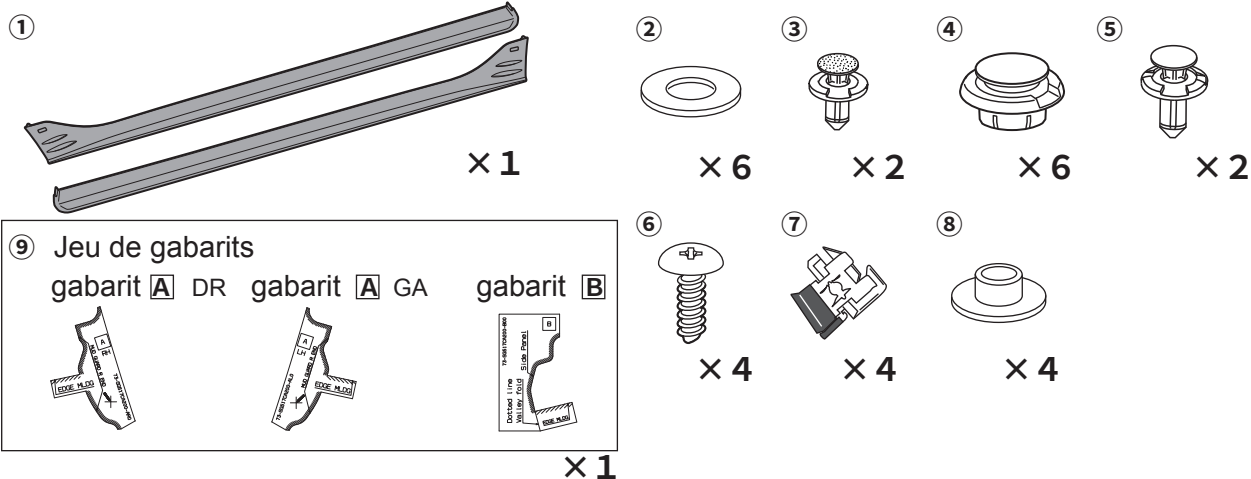
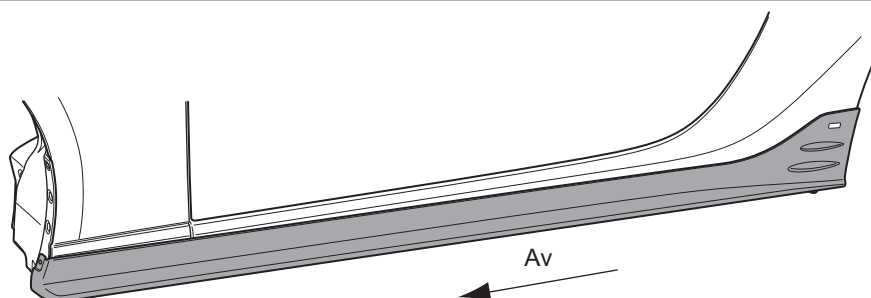


JUPE LATÉRALE

Application :BRZ (2013~)
 INSTALLATION INSTRUCTION
 GUIDE D'INSTALLATION
 EINBAUANLEITUNG
 MANUALE D'INSTALLAZIONE
 MANUAL DE INSTALACION

N° de pièce

E2610CA010



Δ	Raison de la révision	Date

<ATTENTION>

- (1) Perform installation properly according to the procedures indicated in the instruction manual. Improper installation can result in damage to your vehicle or serious injury.
- (2) Be careful when driving after installing this product as ground clearance at the wheel arch and center section is decreased by approximately 1 cm (0.4 inches) and 4 cm (1.6 inches) respectively.
- (3) Never use gasoline, thinner, acid, alkaline or other organic solvent to clean this product.
- (4) This product can become deformed if exposed to high heat.
- (5) Always keep this instruction manual in your vehicle.

- (1) Procédez à la repose correctement conformément aux procédures indiquées dans le manuel d'instructions. Toute repose incorrecte peut endommager sérieusement votre véhicule ou provoquer des blessures graves.
- (2) Faites attention lors de la conduite du véhicule après la repose de ce produit, la garde au sol au niveau du passage de roue et de la section centrale étant réduite d'environ 1 cm (0,4 pouces) et 4 cm (1,6 pouces) respectivement.
- (3) N'utilisez jamais d'essence, de diluant, de solvant acide, alcalin ou tout autre solvant organique pour nettoyer ce produit.
- (4) Ce produit peut se déformer s'il est soumis à des températures élevées.
- (5) Conservez toujours le présent manuel d'instructions dans votre véhicule.

- (1) Führen Sie die Installation exakt nach den Verfahren durch, die in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Unsachgemäße Installation kann zu Schäden an Ihrem Fahrzeug oder zu schweren Verletzungen führen.
- (2) Fahren Sie nach der Installation dieses Produkts vorsichtig, da die Bewegungsfreiheit am Radlauf um ca. 1 cm (0,4 Zoll) und im mittleren Bereich um ca. 4 cm (1,6 Zoll) reduziert ist.
- (3) Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünner, Säuren, Laugen oder andere organische Lösungsmittel zur Reinigung dieses Produkts.
- (4) Dieses Produkt kann sich bei starker Hitze verformen.
- (5) Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung immer in Ihrem Fahrzeug auf.

- (1) Realice la instalación correctamente según los procedimientos que se indican en el manual de instrucciones. La instalación incorrecta puede provocar daños en su vehículo o lesiones graves.
- (2) Tenga cuidado cuando conduzca después de instalar este producto, debido a que la distancia libre al suelo en el arco de la rueda y la sección central disminuye aproximadamente 1 cm (0,4 pulgadas) y 4 cm (1,6 pulgadas), respectivamente.
- (3) No utilice nunca gasolina, diluyente, ácido, productos alcalinos u otros disolventes orgánicos para limpiar este producto.
- (4) Este producto puede deformarse si se expone a una fuente de calor elevado.
- (5) Guarde este manual de instrucciones en su vehículo en todo momento.

- (1) Eseguì l'installazione correttamente in base alle procedure indicate nel manuale di istruzioni. Una errata installazione può causare danni al veicolo o lesioni gravi.
- (2) Prestare attenzione durante la guida dopo l'installazione di questo prodotto in quanto è stata ridotta la distanza da terra sul passaruota e sulla sezione centrale rispettivamente di circa 1 cm (0,4 pollici) e 4 cm (1,6 pollici).
- (3) Non usare benzina, solventi, acidi, alcalini o altri solventi organici per pulire questo prodotto.
- (4) Questo prodotto potrebbe deformarsi se esposto a calore eccessivo.
- (5) Conservare sempre questo manuale di istruzioni all'interno del veicolo.

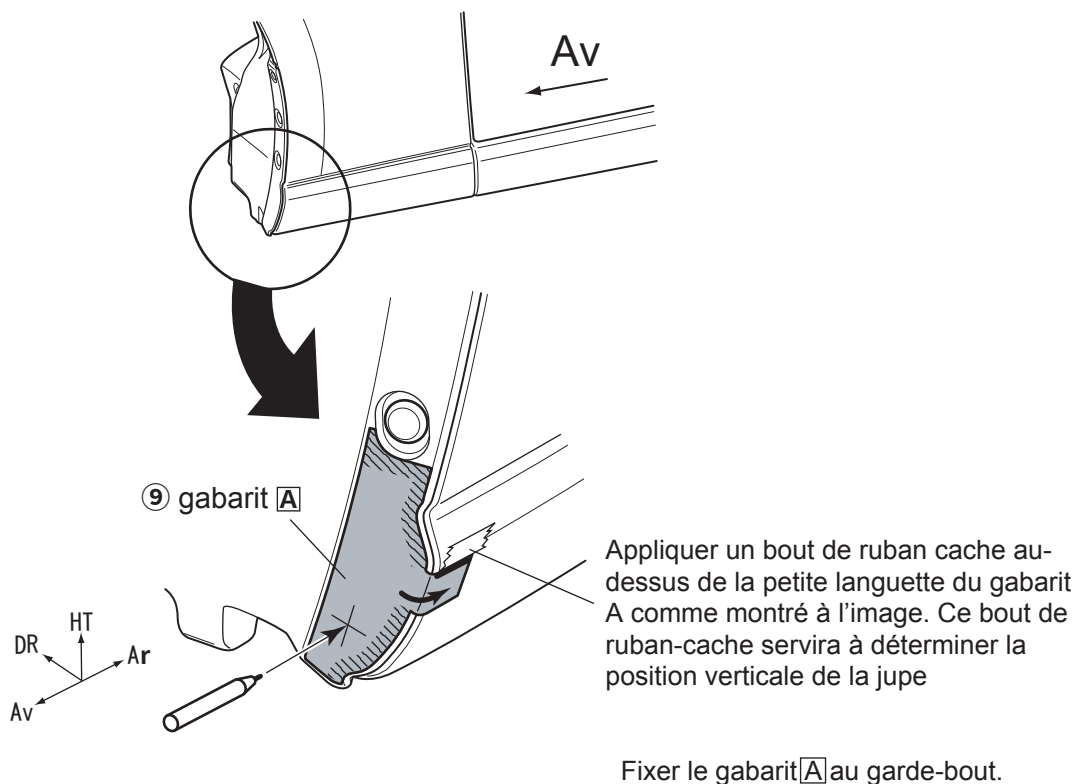
- (1) Выполните установку в соответствии с инструкциями в руководстве. Неправильная установка может привести к повреждению вашего автомобиля или серьезной травме.
- (2) Будьте осторожны при вождении автомобиля после установки данного изделия, поскольку клиренс колесной арки и по центру уменьшается приблизительно на 1 см (0,4 дюйма) и 4 см (1,6 дюйма) соответственно.
- (3) Ни в коем случае не используйте для чистки данного изделия бензин, растворитель, кислоту, щелочь или другие органические растворители.
- (4) Под воздействием высокой температуры данное изделие может деформироваться.
- (5) Всегда держите данное руководство в вашем автомобиле.

- (1) 请根据安装指导说明书中所述的步骤正确进行安装。安装不当会导致车辆损坏或严重伤害事故。
- (2) 安装本产品后请小心驾驶，因为车轮拱罩和中央部分的离地间隙分别减少了约 1 cm (0.4 inch) 和 4 cm (1.6 inch)。
- (3) 切勿使用汽油、稀释剂、酸、碱或其他有机溶剂清洁本产品。
- (4) 本产品处于高温状态下可能会变形。
- (5) 请始终将本安装指导说明书存放在您车中。

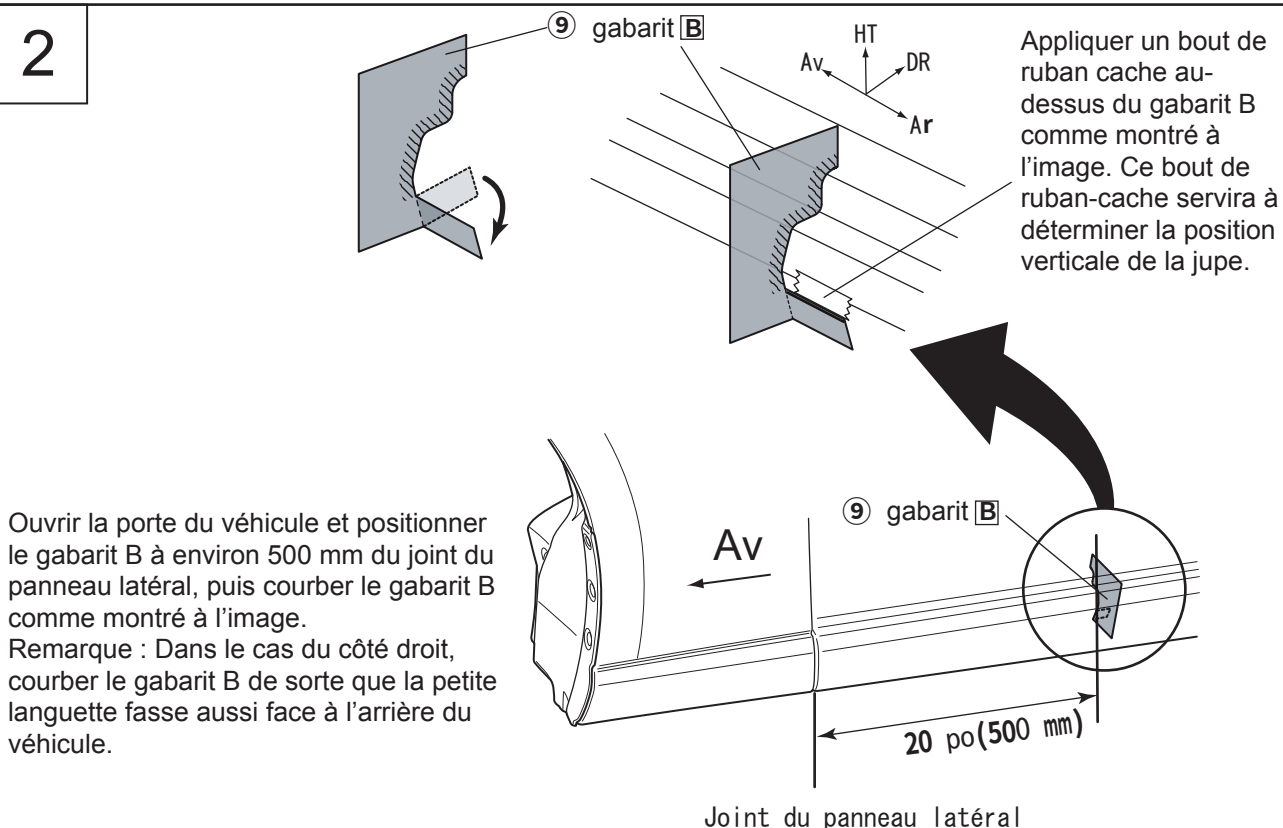
REMARQUE :

- Ne pas laver le véhicule dans les 24 heures qui suivent l'installation de ce produit.
- Si ce produit doit être nettoyé après son installation, l'essuyer à l'aide d'un chiffon doux ou une éponge et du détergent doux, puis essuyer avec un chiffon sec. Ne pas utiliser d'essence, de diluant, d'acide, de solvant alcalin ou d'autres produits à base de solvant.
- La plage de température recommandée de la surface adhésive est de 25°C - 40°C (77°F - 104°F)
- Si la température de la surface est inférieure à 15°C (60 F), chauffer le ruban double-face et la surface du pare-chocs à une température de 25°C - 40° C (77°F - 104°F).
- Ces instructions ne montrent que le côté GAUCHE. Reprenez les mêmes étapes du côté DROIT.

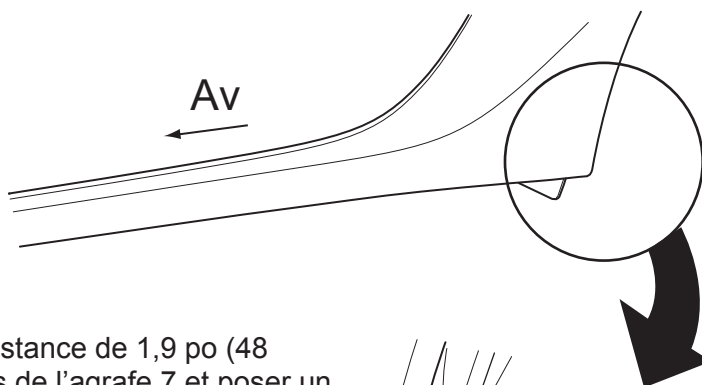
1



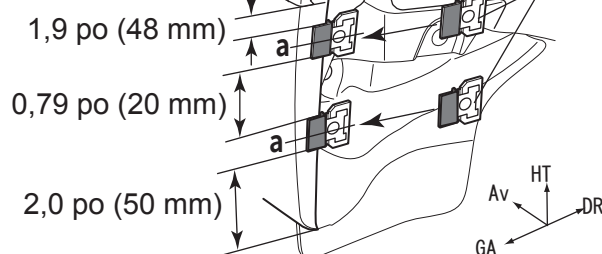
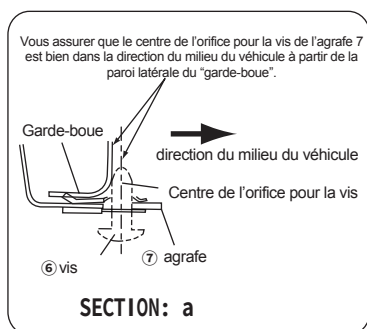
2



3



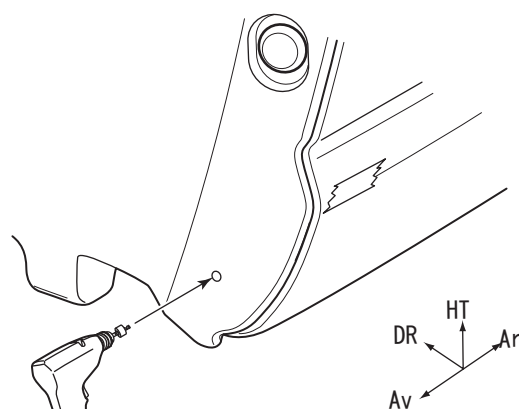
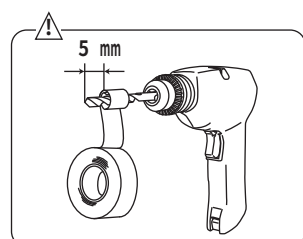
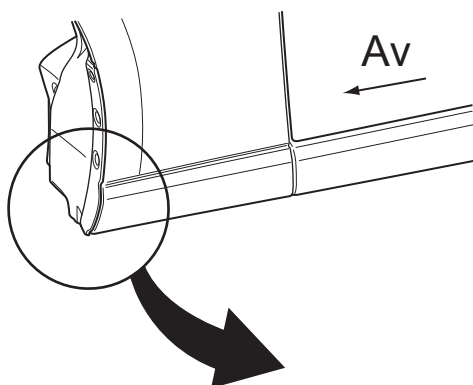
Mesurer une distance de 1,9 po (48 mm) au-dessus de l'agrafe 7 et poser un bout de ruban-cache sur le véhicule comme montré à l'image.



Se reporter à l'image montrant l'insertion ⑦ par rapport au panneau latéral du véhicule.

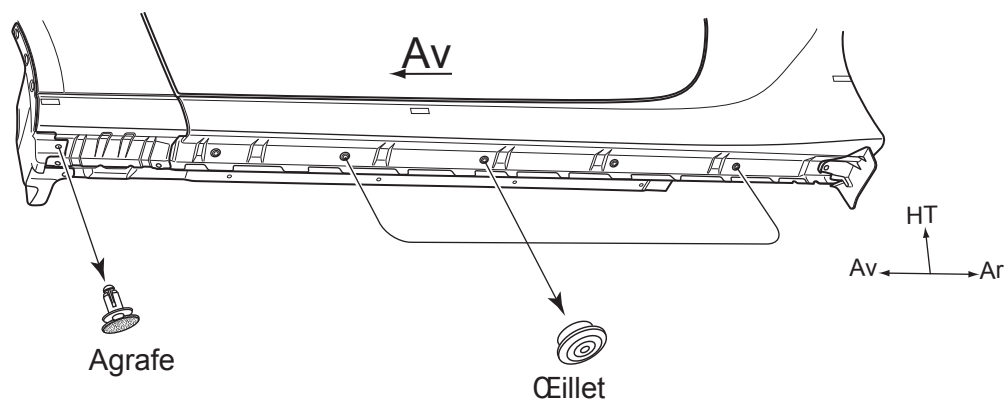
4

Conseil : tourner le volant dans la direction opposée pour procurer suffisamment d'espace pour forer.

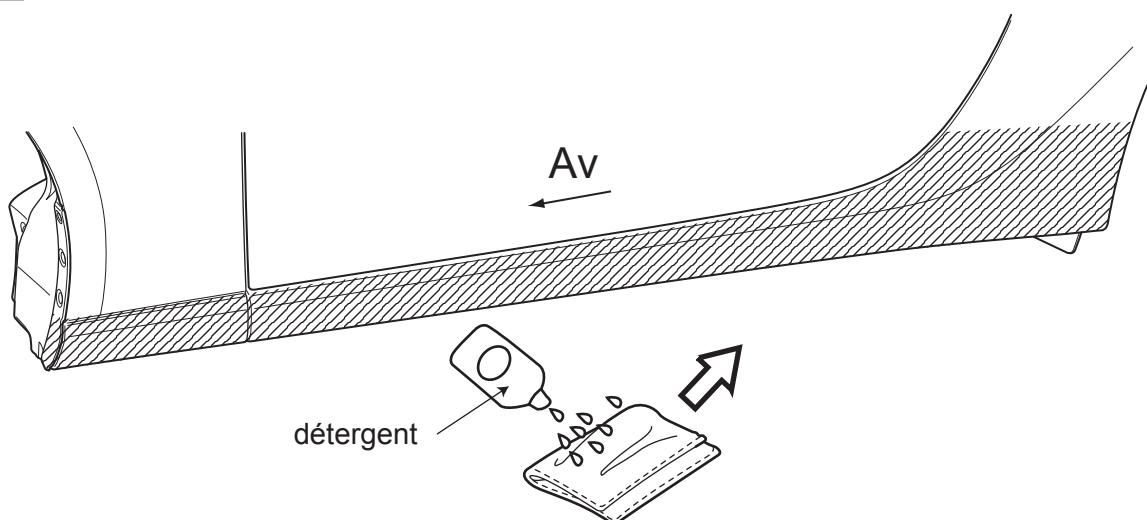


3 mm → 6 mm → 8 mm

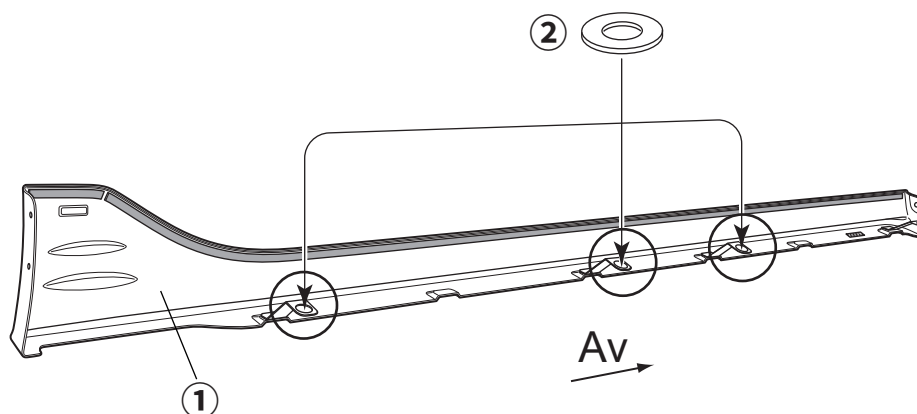
5



6

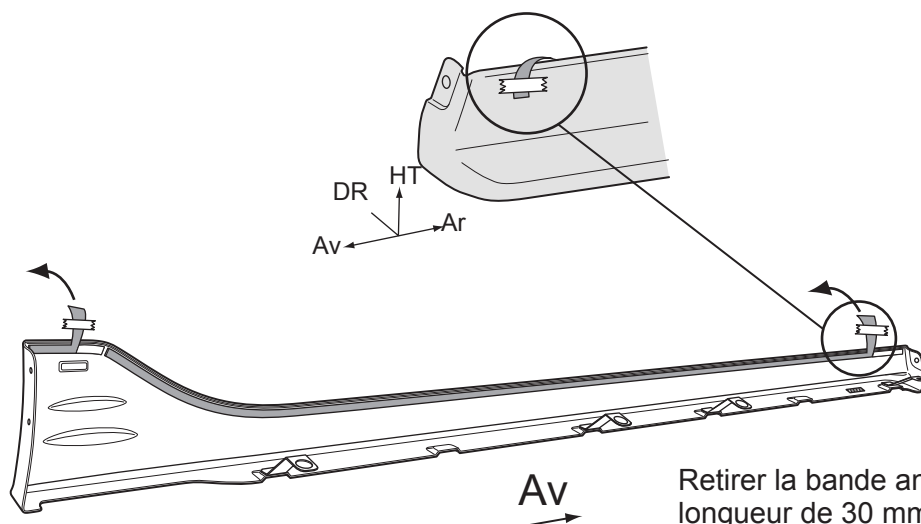


7



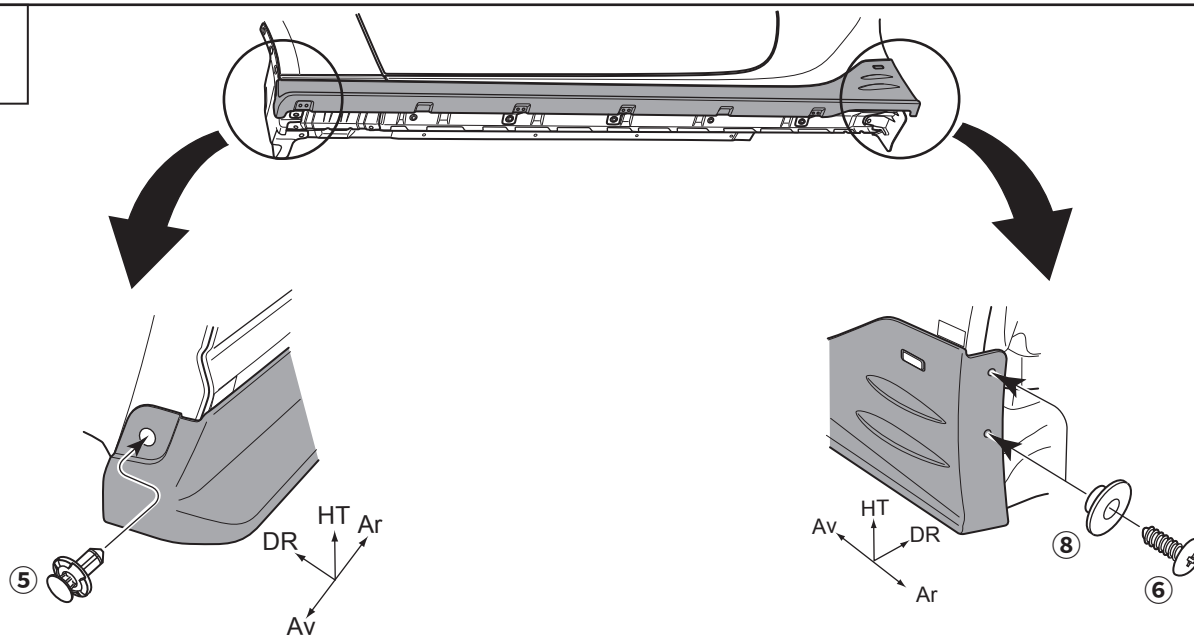
Fixer ② aux 3 supports sur la jupe latérale.

8



Retirer la bande antiadhésive sur une longueur de 30 mm et sceller avec le ruban adhésif sur la face extérieure de la jupe latérale.

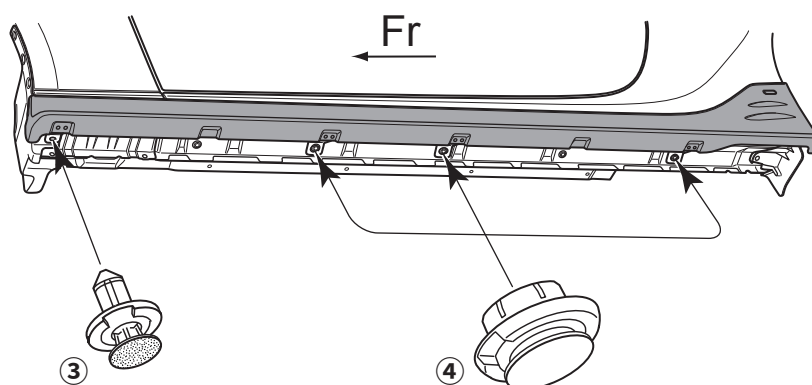
9



Utiliser l'agrafe neuve incluse dans cette trousse.

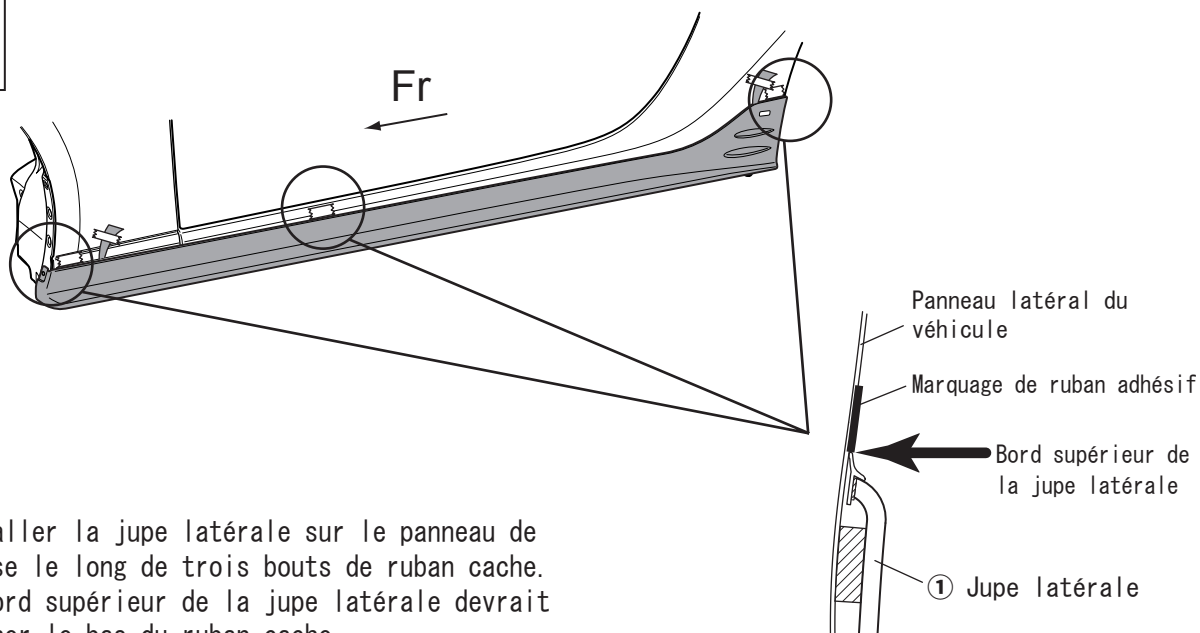
Serrer temporairement les vis.

10

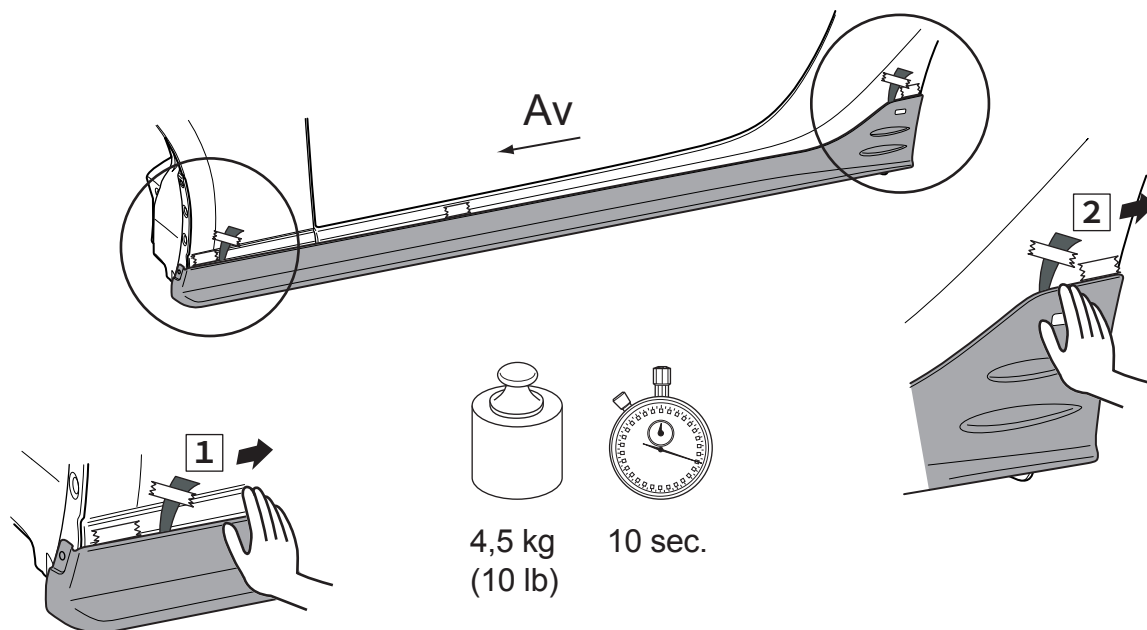


Utiliser l'agrafe neuve incluse dans cette trousse.

11



12



13

